

**M.A. 1st Semester Examination , 2009**

**SANTALI**

**PAPER—SN - 1102**

**Full Marks : 40**

**Time : 2 hours**

*The figures in the right-hand margin indicate marks*

*Candidates are required to give their answers in their own words as far as practicable*

*Illustrate the answers wherever necessary*

**‘କ’ — ହାଟିଂ**

୧। ଜାଁକିନିଗେ ବାରେୟା କୁକ୍ଲି ରେୟାଃ ତେଲା ଏୟମେ — ୧୦x୨

(କ) ସାନତାଲିରେ ହୋୟୋଃ କେଚେଂ ଆଡାଂ ବନଦଲ ରେୟାଃ ଯୁଲ  
ଆରିକୋ ଦ ପୀରତୁଲ ସାଲାଃ ରେୟାନମେ ।

- ( খ ) সান্তালি নাওয়া সাবাদ বেনাওরে জুন্টিচ্ (প্রত্যয়) রেয়াঃ বেওহার চেতান গালমারাওমে ।
- ( গ ) সানতালি আয়াত বেবেনাও ধারা চেতান খাটতে গালমারাওমে ।
- ( ঘ ) পিজিন দ চেং কানা ? পিজিন চেকাতে অমনোঃআ ? পিজিন রেয়াঃ বুটা পাঁজাকাতে ওনা রেয়াঃ খাসতেং (বৈশিষ্ট্য) কো দ লীই সদরমে ।

‘খ’ — হীটিঞ

২। জাহাকোগে মড়েঁ গোটাং কুকলি রেয়াঃ তেলা এমমে — ৫ x ৪

- ( ক ) জুরি রাহা আড়াং (দ্বিস্বর) রেয়াঃ খাস কাথাকো দ চেং কানা ? সানতালি জুরি রাহা আড়াংকো দ এুম হলাংমে ।
- ( খ ) ‘য়’ খেঞ্চেচের আড়াং আর ‘ওয়’- খেঞ্চেচের আড়াং মেনতে চেং বুঝাঃআ ? সানতালিরে ওনাকিন আড়াং চেং লেকারে আড়াঙোঃআ ?
- ( গ ) মরফিম স্যে রুপবুদী দ চেংকো মেতাঃআ ? মরফিম দ তিন লেকানা আর চেং চেং ? সাবাদ বেনাওরে মরফিম দ চেংলেকা বেওহারোঃআ ?
- ( ঘ ) জীপীতিয়ীরি আড়াংয়ানাঃ আথরমালা (I.P.A.) রেয়াঃ খাট মাছা ওনোরোম এমমে ।

- ( ৬ ) সানতালিরে জনা উজনুম রেয়াঃ খাস বেওহারকো দ লীই পুরীউমে ।
- ( ৮ ) সানতালি পীরসিরে কীজনুম (ক্রিয়া) রেয়াঃ দ আডি মারাং ঠাঁও মেনাঃআ ।— নোআ কাথা রেয়াঃ ভেদ ভাংগাওমে ।
- ( ৯ ) রেজিস্টার মেনতে চেং বুঝীঃআ ? ওনা দ চেকাতে গোটা ঠিক হোয়োঃআ ?
- ( ১০ ) লিংগুয়ী ফ্রাংকা দ চেং কানা ? লিংগুয়ী ফ্রাংকা কাথা রেয়াঃ মুল মানে দ চেং ? আফ্রিকা মাহাদিসমরে লিংগুয়ী ফ্রাংকা লেকাতে বেওহারোঃ পীরসিকো রেয়াঃ ঞুতুম ঞুমমে ।
- ( ১১ ) জাঁহাঁকিন বারেয়া চেতান টিপনি (টীকা) অলমে —  
কোড-উনুচাঁড় ; ফোনিম ; মেসাল সাবাদ ; হড় ভেদভং (লোক নিরুক্তি) ।
- ( ১২ ) লাতাররে অল আকাং থার দ জুদী জুদী ভাবেতে রুপিম (মরফিম) আর সীটিঞ (সিলেব্‌ল) হাঁসতে তোপাগমে :

হড় মাম হড় কান হড়ঃআম তিস ?